



MANUAL PARA PADRES  
SIN CUSTODIA



ATTORNEY GENERAL OF TEXAS  

---

GREG ABBOTT

# INTRODUCCIÓN

Todos los días nacen en Estados

Unidos miles de niños hijos de  
padres que no están casados.

La mayoría de estos padres,  
igual que los padres casados,  
reciben al bebé con amor y  
cariño. Sin embargo, los padres

jóvenes, pobres, desemplea-

dos, subempleados o que no

pueden trabajar enfrentan

preocupaciones y problemas

particularmente complicados.

Este manual fue escrito para ayudar a los padres sin custodia a entender los temas legales, financieros y de paternidad, relacionados con la manutención de niños y el ser padres. La Procuraduría General considera que les va mejor a los niños cuando tienen el amor y apoyo de ambos padres, y esta guía fue diseñada con esto en mente.

*¿Qué es un padre sin custodia?* Dicho de manera sencilla, es el padre que no tiene la custodia de su hijo o hija. En términos legales, se considera a uno de los padres como el padre sin custodia solo después de que una orden de la corte otorga al otro padre el derecho de establecer la residencia principal del niño, a lo que usualmente se le llama la custodia. La mayoría de las personas piensan en el papá como el padre sin custodia, pero la mamá también puede ser considerada padre sin custodia. En Texas, aproximadamente el 95 por ciento de los padres sin custodia son papás; por lo tanto la mayoría de la información en esta guía está escrita para ellos.

## SERVICIOS legales

Si pudieran pagarlo, la mayoría de las personas contratarían a un abogado para que manejara asuntos como el establecimiento de paternidad y órdenes de manutención y la creación de una orden para establecer tutela, posesión y acceso (lo que la mayoría de las personas llaman custodia y visitas). Muchos padres no pueden pagar un abogado particular. Para ayudar a esos padres, la Procuraduría General distribuye este manual con información básica sobre el

establecimiento de la paternidad, la manutención de niños y las órdenes de tutela y posesión. Su propósito *no* es tomar el lugar de asesoría legal.

La División de la Procuraduría General para la Manutención de Niños es la agencia pública de manutención en el estado de Texas. Abogados de la División de Manutención de Niños representan los intereses del Estado; no al padre con custodia ni al padre sin custodia ni al niño. Ambos padres pueden solicitar establecimiento de la paternidad y servicios de manutención.

# DIEZ COSAS QUE DEBEN

diez cosas que deben

# SABER LOS PADRES SIN

saber los padres sin

# CUSTODIA SOBRE LA

custodia sobre la

# PATERNIDAD Y LA

paternidad y la

# MANUTENCIÓN DE NIÑOS

manutención de niños

1. Su caso de paternidad o manutención se decidirá sin usted si no responde al citatorio de la corte. Puede ser nombrado el papá legal y se le puede ordenar pagar manutención aunque no se presente a la corte.
2. Si no está casado con la mamá del niño, para tener derechos legales tiene que establecer la paternidad, ya sea firmando el Reconocimiento de Paternidad (AOP) con la mamá del niño o yendo a la corte. El nombre del papá en el acta de nacimiento no establece una relación legal.
3. Entienda las consecuencias de firmar un documento legal *antes* de firmarlo. Una vez que se firma y archiva el documento, es muy difícil (a veces imposible) cambiarlo, y casi siempre cuesta mucho.

4. La Procuraduría General no representa al padre con custodia; representa al Estado de Texas.
5. Usted puede abrir un caso para establecer la paternidad, determinar la tutela y las visitas y establecer una orden de la corte de manutención médica y de niños.
6. Dé a la Procuraduría General toda la información posible sobre su situación económica para que la orden de manutención se establezca en una cantidad realista.
7. Si pasa algo y no puede hacer el pago de manutención completo, pague una parte. El pago parcial muestra que por lo menos está haciendo un esfuerzo. Lo más importante, el pago consistente es una forma de mostrar a su hijo su compromiso con su manutención.
8. Puede solicitar la revisión y el ajuste de la manutención si sus ingresos cambian substancialmente.
9. Evitar la manutención solo empeorará las cosas. La manutención no pagada no desaparece cuando el niño cumple 18 años, o si usted se declara en bancarrota, va a la cárcel o se muda a otro estado. Los pagos atrasados acumulan una sanción de seis por ciento de intereses. Eso significa que el saldo aumenta cada mes que no se paga.
10. Si el niño se muda a vivir con usted, avise a la oficina de manutención y pida un cambio en el estado del caso. Siga pagando la manutención hasta que la Procuraduría General o la corte le informe que ya no tiene que hacerlo.

## ESTABLECIMIENTO de la paternidad

### ¿Qué significa la palabra “paternidad”?

Legal y biológicamente, la palabra “paternidad” significa ser el papá. En Texas, si el papá biológico no está casado con la mamá, no se le considera el papá legal del niño hasta que se establece la paternidad por medio de un proceso legal. Hasta que esto no sucede, el papá no tiene derechos legales sobre su hijo y el niño no tiene una conexión legal a él.

Se asume que el hombre que está casado con la mamá cuando nace el niño es el papá legal. Tiene derechos legales porque está casado con la mamá.

### ¿Por qué importa la paternidad?

Hay muchas razones por las que los padres solteros establecen la paternidad. Las razones más comunes son:

- Los padres quieren que el nombre del papá aparezca en el acta de nacimiento del bebé. Si los papás no están casados al nacer el niño, se tiene que establecer la paternidad para que el nombre del papá pueda aparecer en el acta de nacimiento.
- Los padres quieren proteger los derechos del niño a beneficios legales y económicos importantes del papá. Ejemplos incluyen Seguro Social, beneficios para dependientes de militares, seguro médico y herencia.
- Los padres quieren proteger la conexión legal entre el papá y el niño. Si el papá no establece la paternidad y le ocurre algo a la mamá y no puede cuidar al niño, este puede entrar al sistema de cuidado temporal o a custodia del estado en lugar de quedarse con el papá.

## ¿Cómo se establece la paternidad?

Cuando los padres no están casados, hay dos formas de establecer la paternidad:

**1) Reconocimiento de Paternidad:** la forma más sencilla y rápida es que ambos padres biológicos por voluntad propia firmen el Reconocimiento de Paternidad (AOP). Los padres solo deben hacerlo si ambos están completamente seguros de que el hombre es el papá. Muchos padres firman el AOP en el hospital cuando nace el niño, pero también pueden firmarlo yendo a la oficina de manutención de niños de la Procuraduría General, la oficina del secretario del condado o la Unidad de Estadísticas Vitales del Departamento Estatal de Servicios de Salud. Se puede llenar el AOP antes de que nazca el niño y en cualquier momento después del nacimiento (y antes de que haya una orden de la corte de paternidad).

**2) Orden de la corte:** si los padres no están completamente seguros de quién es el papá, o si uno de ellos no quiere establecer la paternidad voluntariamente, entonces se puede hacer por medio de una orden de la corte que puede incluir pruebas genéticas (de paternidad). La Procuraduría General ayuda a los padres que quieren usar pruebas genéticas para establecer la paternidad. Las pruebas de paternidad son gratis.

Si recibe un citatorio para presentarse ante la corte que lo identifica como el papá de un niño (la mamá o el estado afirma que usted es el papá), tiene que responder a la corte o a la Procuraduría General antes de la fecha del citatorio o puede ser nombrado el papá legal del niño sin que usted esté presente. Si esto ocurre, usted es legal y económicamente responsable del niño. Se ordenará manutención de niños y tendrá que pagar. Muchos hombres piensan que si no se presentan a la corte, no puede pasar nada y no se les puede forzar a pagar manutención. **Esta creencia es completamente falsa.** Si, por alguna razón, no puede presentarse ante la corte, tiene que presentar una respuesta (una respuesta sencilla escrita) diciendo que no es el papá del niño y quiere que se haga una prueba genética. *La respuesta se tiene que presentar ante la corte y la Procuraduría General antes de la fecha de la audiencia.*

## ¿Cuáles son los beneficios legales de establecer la paternidad?

### **Para los padres que no están casados:**

- Establecer la paternidad crea una relación legal entre usted y el niño. Si no se establece la paternidad, usted no tiene derechos como papá.
- Usted tendrá los derechos y responsabilidades de un papá casado con la mamá. Esto incluye el derecho de compartir decisiones sobre el niño, acceso a los archivos médicos y educativos del niño, derecho de dar consentimiento para tratamiento médico de emergencia y derecho de asistir a actividades escolares.

- Tendrá derecho de pedirle a la corte días y horas específicas de visita si usted y la mamá ya no están juntos y no pueden llegar a un acuerdo.
- Su nombre puede aparecer en el acta de nacimiento del niño.

### **Para el niño:**

- Es elegible para recibir Seguro Social, beneficios del servicio militar y de veteranos que usted haya obtenido.
- Si usted tiene seguro médico, quizás también llene los requisitos para recibirlo.
- Se beneficiará de saber que usted lo reclamó legalmente.
- Tendrá el nombre de usted en su acta de nacimiento.

### **No firmé el AOP en el hospital cuando nació el niño. ¿Puedo firmarlo ahora y mi nombre aparecerá en el acta de nacimiento?**

Sí. Si usted y la mamá del niño están de acuerdo y quieren firmar el AOP, pueden hacerlo sin importar la edad del niño. Si no firmó el AOP en el hospital y quiere añadir su nombre al acta de nacimiento, tendrá que presentar una forma especial ante la Unidad de Estadísticas Vitales (VSU) junto con el AOP llenado. El formulario, llamado Solicitud para una Acta de Nacimiento Nueva Basada en la Paternidad, requiere que se pague una cuota de 25 dólares más 22 dólares adicionales por un acta de nacimiento nueva. Todas las oficinas de manutención de la Procuraduría General y los registros locales de nacimiento tienen personal especialmente capacitado para ayudar a los padres a llenar el AOP. **Llame al (866) 255-2006 para una lista de lugares cerca de usted.**

## No estaba casado con la mamá del niño y soy un inmigrante indocumentado. Quiero ser declarado el papá legal de mi hijo. ¿Qué debo hacer?

Un estado migratorio legal no es requisito para establecer la paternidad. Usted tiene las mismas oportunidades disponibles que cualquier otro papá para establecer la paternidad:

- Usted y la mamá del niño pueden firmar el Reconocimiento de Paternidad (AOP).
- Usted puede ir a la corte y presentarse ante el juez. Este revisará las pruebas y tomará una determinación sobre la paternidad y la manutención de niños.
- Usted puede abrir un caso de manutención de niños y participar en el Proceso de Revisión de Manutención de Niños (CSRP).

## Soy menor de 18 años, ¿puedo establecer la paternidad usando el Reconocimiento de Paternidad?

Sí. Un menor de edad puede llenar el AOP y es legalmente vinculante.

## ¿Qué pasa si después de firmar el Reconocimiento de Paternidad tengo razón para creer que no soy el papá?

Si firma el AOP y después decide que quizás no sea el papá, hay maneras de retirar la firma. Esto se hace más fácilmente dentro de 60 días de firmarlo. Después de los 60 días, es más difícil cumplir con los requisitos para retractar su nombre.

**Si, dentro de un plazo de 60 días de presentar el formulario a la Unidad de Estadísticas Vitales, usted o la mamá decide retirar el reconocimiento, tiene dos opciones:**

1) Si no ha sido parte de un caso ante la corte relacionado con la paternidad del niño, puede presentar un documento legal conocido como Petición para Rescindir. Si usted y la mamá están de acuerdo en que usted no es el papá, después de presentar la Petición la corte puede declarar que usted no es el papá. Sin embargo, la corte puede llevar a cabo una audiencia para considerar otras pruebas y decidir si usted es el papá. Si la mamá del niño recibe asistencia social, el Estado también tiene que estar presente en la audiencia. Si no hay un acuerdo, la corte realizará una audiencia para decidir si usted es el papá o no. Lo más probable es que rescindir el AOP requiera la asistencia de un abogado.

2) Si lo llaman a presentarse a un procedimiento ante la corte relacionado con el niño dentro de 60 días de firmar el AOP, puede pedir a la corte que lo retire. La corte entonces decide si concede la petición.

### **¿Y si han pasado 60 días desde que la mamá y yo firmamos el Reconocimiento de Paternidad y me doy cuenta de que quizás no sea el papá biológico del niño?**

Si después de pasar el periodo de 60 días usted ya no cree que es el papá del niño, tendrá que ir a la corte y presentar una demanda para desafiar el Reconocimiento (AOP). Para desafiarlo, tiene que comprobar que el documento fue firmado bajo condiciones de fraude (alguien mintió al firmarlo), coacción (lo forzaron a firmarlo), o error de los hechos (pensaba algo y algo diferente resultó ser verdad). El juez considerará estas pruebas y qué es lo mejor para el niño antes de tomar una

decisión. Además, tiene que presentar una demanda para desafiar el AOP dentro de cuatro años de firmar el documento. Lo más probable es que necesite la ayuda de un abogado para desafiar el Reconocimiento.

### **¿Y si la mamá dice que soy el papá, pero yo no creo serlo y nunca estuvimos casados?**

Si usted no cree que es el papá biológico y no ha firmado el Reconocimiento de Paternidad, la mamá, el niño o el Estado puede entablar una demanda para establecer que usted es el papá biológico. Usted debe solicitar una prueba de paternidad para determinar si es el papá o no.

### **Si me demandan para establecer la paternidad, ¿por qué tengo que ir a la corte si sé que no soy el papá?**

En Texas, si no se presenta después de recibir el citatorio para una audiencia de paternidad, la corte lo puede declarar papá legal del niño. La orden se llama orden por incomparecencia y puede incluir una orden de pagar manutención médica y de niños. Al no presentarse ante la corte, usted pierde la oportunidad de desafiar la demanda.

### **¿Por qué me forzaría la mamá a pasar por el proceso legal de establecer que soy el papá?**

En algunos casos, el Estado requiere que la mamá que recibe beneficios de asistencia social ayude a establecer la paternidad del niño. La mamá quizás también quiera establecer la paternidad (legalmente) como una forma de proteger los derechos legales que gana el niño al tener un papá legal.

Establecer el papá legal de un niño beneficia a todos los involucrados. Por ejemplo, el niño gana un sentido de identidad una vez que se nombra al papá legal. Usted tendrá derecho de pedir a la corte visitas si se determina que es el papá legal. La mamá podrá recibir asistencia económica para ayudar a cuidar a su hijo.

### **¿Qué debo esperar si la mamá dice que yo soy el papá del niño, pero yo digo que no lo soy y ella me lleva a la corte?**

La prueba genética es una parte importante de la demanda de paternidad. Tanto usted como el Estado o cualquier otra parte tienen derecho de solicitar una prueba de paternidad. La prueba será realizada por un laboratorio identificado por la corte o la Procuraduría General probablemente antes de la fecha de la audiencia. La Procuraduría General pagará la prueba si usted abre un caso de manutención.

### **¿Qué tan importantes son las pruebas genéticas en los casos de paternidad?**

Los resultados de la prueba genética por lo general determinan la decisión de la corte. Si la prueba lo excluye como posible papá, la corte decidirá que usted no es el papá. Si la prueba indica que hay un 99 por ciento o más de probabilidad de que es el papá, usted tendrá que comprobar que no lo es.

### **¿Se puede manejar esto sin ir a la corte?**

Sí. En lugar de ir a la corte, se puede establecer la paternidad y la manutención de niños en la oficina de manutención por medio del Proceso de Revisión de Manutención de Niños (CSRP). Si no ha reconocido la paternidad, puede solicitar una prueba genética. Usted y el otro padre no tienen

que ir a la corte si llegaron a un acuerdo sobre la manutención médica y de niños, tutela y visitas y firman la orden acordada. Las negociaciones de CSRP por lo general tardan de 45 minutos a una hora y se pueden programar a una hora conveniente para usted y el otro padre.

### ¿Qué es la tutela? ¿Cómo se determinan la tutela y las visitas?

Tutela simplemente significa los derechos y las responsabilidades de un padre. Algunas personas se refieren a esta como la custodia. En Texas, el Código Familiar asume que los padres tendrán *tutela conjunta* (compartirán los derechos y las responsabilidades) mientras sea lo mejor para el niño. La corte quizás no otorgue tutela conjunta en casos en los que ocurrió violencia familiar o en los que uno de los padres no ha mostrado la capacidad de hacer lo mejor para el niño. Usualmente uno de los padres (el padre con custodia) tiene el derecho principal de determinar dónde vive el niño.

Las visitas (periodos de posesión) también se basan en la determinación de la corte de qué es mejor para el niño. La presunción en Texas es la Orden Estándar de Posesión.

### **Para los padres que viven a menos de 100 millas de distancia el uno del otro, el padre sin custodia tiene visitas**

- El primer, tercer y quinto fin de semana de cada mes
- Los jueves por la tarde, cada semana
- Días festivos alternos, (como el Día de Acción de Gracias un año si y uno no)
- Un periodo de tiempo extendido (30 días) durante las vacaciones de verano

## **Para los padres que viven a más de 100 millas de distancia**

- El horario de fin de semana puede permanecer igual o cambiar a un fin de semana por mes
- No hay visitas a mitad de semana
- El horario de visita de los días festivos queda igual (días alternos)
- El niño pasará todas las vacaciones de primavera con el padre sin custodia y un tiempo más largo en el verano (42 días)

La corte puede modificar la Orden Estándar de Posesión según lo que sea mejor para el niño. Por ejemplo, si el niño está muy pequeño (menor de tres años), o si el padre sin custodia ha tenido muy poco contacto con él o nada. Por lo general no se considera que lo mejor para el niño sea estar inmediatamente bajo el cuidado del padre sin custodia por periodos de tiempo largos. En esos casos, la corte puede ordenar una Orden Modificada de Posesión en la que el horario de visitas es más corto al principio (quizás todos los sábados por cuatro horas) y se alarga hasta que se llega al tiempo establecido por la Orden Estándar de Posesión. Una vez más, la preocupación de la corte es determinar qué es lo mejor para el niño.

### **¿Cómo determina la corte qué es lo mejor para el niño?**

Si bien es difícil medir qué es lo mejor para un niño, las cortes familiares en Texas siguen unas pautas básicas. A continuación se encuentran algunos puntos que la corte quizás tome en consideración para determinar qué es lo mejor para el niño:

- Deseos del niño;
- Necesidades emocionales y físicas del niño ahora y en el futuro;

- Peligro emocional y físico para el niño ahora y en el futuro;
- Habilidades de paternidad de las personas que buscan la custodia;
- Programas disponibles para ayudar a estas personas a lograr lo mejor para el niño;
- Planes de estas personas o de la agencia que solicita la custodia del niño;
- Estabilidad del hogar o el lugar de colocación;
- Actos u omisiones del padre, las cuales pueden indicar que la relación existente entre el padre y el hijo es adecuada o no lo es; y
- Cualquier excusa por los hechos u omisiones del padre.

### **Ella dice que el niño no es mío, y no me quiere dejar verlo. ¿Qué debo hacer?**

Si no está casado con la mamá del niño y no se ha establecido la paternidad, puede presentar una solicitud ante la corte pidiendo ser declarado el papá legal. También puede abrir un caso y pedir a la División de la Procuraduría General para la Manutención de Niños que empiece el proceso para establecerlo como el papá legal del niño. *Es importante recordar que el abogado de manutención de niños de la Procuraduría General representa al Estado, no a usted ni a la mamá ni al niño.* Si usted y la mamá pueden pagarlo, tienen derecho a la representación de un abogado en cualquier parte del proceso de paternidad.

El primer paso que toman la mayoría de los hombres es solicitar una prueba de paternidad para si mismos, la mamá y el niño. Si pide la prueba, la corte les ordenará a todos que se la hagan. Si las partes se someten a una prueba de paternidad, el resultado de esta será parte del juicio de paternidad.

Si la corte determina que es el papá legal del niño, lo más probable es que se le ordene pagar manutención médica y de niños. La corte también determinará tutela y visitas. *Es importante que durante la audiencia informe a la corte de sus deseos sobre la custodia y las visitas.*

### **No estoy casado con la mujer que va a tener a mi hijo. ¿Puede alguien más adoptar al bebé sin mi permiso?**

Sí. La ley de Texas requiere que los padres solteros actúen muy rápido para evitar perder sus derechos si el niño es dado en adopción. Tiene que establecer legalmente la paternidad. Si no ha establecido la paternidad legalmente, debe inscribirse con el registro estatal de paternidad localizado en la Unidad de Estadísticas Vitales en el Departamento Estatal de Servicios de Salud:

#### **Paternity Registry**

#### **Vital Statistics**

#### **Texas Department of State Health Services**

**1100 West 49th Street**

**Austin, TX 78756-3199**

**Llame gratis al 1(888)963-7111 ext. 7782**

Puede registrarse antes de que nazca el niño, pero tiene que hacerlo *a más tardar* 31 días después del nacimiento. No se le cobrará nada por inscribirse con el Registro de Paternidad. No registrarse puede tener consecuencias graves. Puede resultar en que se terminen sus derechos paternales si no se le puede localizar. Si no se registra, se le notificará de una posible adopción solo si presentó una demanda para establecer la paternidad antes de que se terminen sus derechos paternales.

**Me preocupaba que la mamá de mi hijo lo diera en adopción. Me inscribí en el Registro de Paternidad dentro de 31 días del nacimiento del niño. ¿Tengo que hacer algo más para asegurar que no se terminen mis derechos paternales y que ella no pueda dar al niño en adopción?**

Sí. Debe avisar al Registro de Paternidad *cada* que haya un cambio en la información que proporcionó. En particular, debe informar al registro de paternidad *cada que cambie su dirección*.

Si no informa al Registro de Paternidad de su cambio de dirección, la mamá del niño podría obtener una orden de la corte para terminar sus derechos paternales sin su conocimiento. La mamá puede hacerlo si no tiene manera de darle a usted el aviso requerido. Una vez que se terminan sus derechos paternales, su hijo puede ser adoptado sin que usted reciba aviso o tenga derecho de objetar la adopción.

# MANUTENCIÓN

manutención

## DE NIÑOS

de niños

### ¿Cómo pago la manutención de niños?

El método usual para pagar la manutención de niños es que el dinero se tome directamente de su cheque de paga y se envíe a la Unidad Estatal de Distribución. Si la corte ordena que su empleador tome la manutención médica y de niños del cheque de paga, por ley el empleador tiene que hacerlo. Los empleadores de Texas pueden cobrar hasta 10 dólares mensuales por retener dinero para la manutención. El empleador no puede discriminar en su contra por el procedimiento de retención de manutención. Si el empleador no está descontando la manutención del cheque de paga ni enviándola, usted sigue siendo responsable de pagarla. Usted debe enviar los pagos (junto con su número de identificación de caso de 10 números) directamente a la Unidad Estatal de Distribución:

**Texas Child Support Disbursement Unit (TxCSDU)**

**P.O. Box 659791**

**San Antonio, TX 78265-9791**

## ¿Cómo decide la corte cuánto debo pagar en manutención de niños?

Texas ha establecido una fórmula para calcular la cantidad que el padre sin custodia debe pagar como manutención de niños. Si sus ingresos mensuales netos son de menos de 7,500 dólares, la ley de Texas ha establecido las siguientes pautas para los pagos de manutención. El monto del pago se basa en sus ingresos mensuales netos.

- 20 por ciento para un niño
- 25 por ciento para dos niños
- 30 por ciento para tres niños
- 35 por ciento para cuatro niños
- 40 por ciento para cinco niños
- No menos de 40 por ciento para seis niños

Se aplican normas especiales en casos de colocación separada o adjunta o múltiples niños en diferentes hogares.

Si la corte cree que usted no está ganando el dinero que debería (por ejemplo, si puede trabajar 40 horas a la semana y solo está trabajando 10) la manutención podría basarse en su potencial de ingresos. Es decir, los ingresos que usted podría ganar.

## **Tengo hijos con diferentes mamás. Vamos a ir a la corte para determinar cuánto tengo que pagarle a una de ellas. ¿Cómo decidirá la corte cuánto debo en manutención?**

Cuando tiene hijos con diferentes mamás, la corte usa una fórmula para hogares múltiples para decidir cuánto debe pagar. Es importante que le informe al juez u oficial de revisión de manutención de niños que mantiene a hijos de otra mamá.

## **¿Y si no puedo pagar la cantidad que se determina según las pautas de manutención?**

Puede solicitar a la corte que otorgue una cantidad mayor o menor de la que se determinó. Para hacerlo, tiene que convencer a la corte de que las pautas son injustas e inadecuadas en su caso. Para determinar si la manutención que se otorgó según las pautas es inadecuada o injusta, la corte considerará muchos factores como la edad y las necesidades del niño, gastos de cuidado de niños que debe pagar la mamá o usted para poder trabajar, y cualquier otro factor consistente con los mejores intereses del niño.

En Texas, las partes pueden firmar un acuerdo escrito que difiere de las pautas de manutención. Si la mamá del niño recibe beneficios de asistencia social, el abogado de manutención también tendrá que estar de acuerdo con cualquier cantidad diferente de la establecida según las pautas. Puede ser difícil lograr que el abogado de manutención esté de acuerdo con esto. Si la corte está de acuerdo con la decisión sobre el pago de manutención, la corte archivará el acuerdo como una

orden de la corte que se debe cumplir. Sin embargo, la corte tiene que decidir que el acuerdo escrito favorece al niño.

Por lo general, la manutención de niños continúa hasta que el niño cumple 18 años o se gradúa de la preparatoria, lo que ocurra después.

### **Pago manutención de niños. ¿Por qué tengo que pagar también manutención médica?**

La manutención médica y de niños son dos obligaciones diferentes que la corte le puede requerir a uno o ambos padres. Las pautas del Código Familiar de Texas que se usan para establecer la manutención actualmente asumen que la persona que paga manutención también pagará el seguro médico del niño. Si el padre con custodia tiene que proporcionar cobertura médica, la corte le ordenará a usted que pague manutención adicional, es decir manutención médica en efectivo.

### **¿Cómo decidió la corte cuánto debo en manutención si yo no estaba presente y no sabían mis ingresos?**

Se puede emitir una orden de manutención aunque usted no se presente. Si se desconocen sus ingresos actuales o pasados, la orden de manutención se basa en su trabajo de 40 horas a la semana en un trabajo que paga el salario federal mínimo.

### **¿Por qué es más grande la cantidad que tengo que pagar que la manutención semanal?**

Hay muchas razones por las que la cantidad que usted paga cada semana es mayor de lo establecido en la orden. Por ejemplo, quizás se haya atrasado en los pagos y si es así, tiene que pagar la manutención actual y una cantidad adicional para cubrir el atraso. También se le cobrarán intereses al nivel de seis por ciento anual sobre cualquier cantidad atrasada.

Además, se le pueden cobrar otros costos, como las cuentas médicas de la mamá durante el embarazo, los gastos de atención médica del niño, los honorarios de los abogados y los costos de la corte. Además, se le pueden cobrar hasta 10 dólares cada mes que su empleador retiene la manutención del cheque de paga.

Todos o algunos de estos gastos se pueden añadir a la cantidad que usted debe cada mes.

### **¿Y si pago directamente cosas que necesita el niño, como pañales, en lugar de pagar el dinero por medio de la agencia de manutención?**

No es probable que un pago aparte del que requiere la corte cuente para el pago de manutención. Si le da al niño o a la mamá del niño algo directamente, todavía deberá la cantidad total que ordenó la corte como manutención. La corte probablemente considerará lo que usted dé a la mamá como un regalo para el niño.

## ¿Y si pierdo mi trabajo y no puedo pagar la manutención de niños.

Si pierde el trabajo, gana menos de lo que ganaba o sufre una discapacidad física y no puede trabajar, debe avisar inmediatamente a la Procuraduría General y a la corte. Sin embargo, solo informarle al secretario de la corte o a la División de la Procuraduría General para la Manutención de Niños no es suficiente para reducir la manutención que debe. Tiene que obtener una orden nueva del juez. Muchas personas van a un abogado para recibir ayuda con una modificación, pero también le puede pedir ayuda a la oficina de manutención de la Procuraduría General que maneja su caso.

En una audiencia, el juez puede modificar el pago de manutención en dos situaciones:

- Si ha habido un cambio substancial en las circunstancias que afecta su capacidad de pagar manutención; o
- Si han pasado tres años desde que se creó o modificó la orden de manutención y la cantidad que usted paga difiere en un 20 por ciento o 100 dólares de la cantidad que usted pagaría, según las pautas de manutención de niños, basándose en sus ingresos actuales.

Muchos padres sin custodia creen que si se atrasan con los pagos de manutención por una razón legítima, la corte reducirá o eliminará el adeudo una vez que den una explicación. **Esto no es verdad.** Si usted espera para explicar el cambio en sus circunstancias, la corte no podrá reducir los pagos atrasados que debe. **Es muy importante** que usted avise a la corte inmediatamente, dé pruebas de la reducción de ingresos, y pida que los pagos se disminuyan de acuerdo a estos. Si lo hace, la corte puede disminuir temporal o permanentemente los pagos futuros.

La corte también puede ordenar que usted busque un empleo o participe en un programa de capacitación laboral, como los que ofrece la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas.

### **¿Cómo afecta mi encarcelamiento la cantidad que debo en manutención durante el tiempo que estoy en la cárcel?**

La orden de manutención no cambiará mientras usted esté en la cárcel. Usted tiene que solicitar a la corte una reducción a la manutención según sus ingresos mientras esté en la cárcel o prisión. La decisión de bajar la manutención mientras usted está en la cárcel depende de la corte.

## **¿Hay servicios disponibles para ayudarme a conseguir empleo para poder pagar la manutención?**

La División de la Procuraduría General para la Manutención de Niños puede dirigirlo a servicios de capacitación y colocación laboral por medio de la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas. La agencia de manutención también puede referirlo a clases de educación y alfabetización al igual que a servicios de asesoría para abuso de sustancias y habilidades de paternidad. En muchos casos, la corte le ordenará a un padre que se atrasó con la manutención que participe en uno o más de estos servicios. Si le ordenaron que asista a uno de estos programas y no los completa, la corte le puede imponer sanciones, incluso suspender su licencia o enviarlo a la cárcel.

## **¿Me pueden encarcelar por no pagar manutención de niños?**

Sí. Puede ser enviado a la cárcel por hasta seis meses si no paga la manutención de niños. La base legal para enviarlo a la cárcel es “desacato a la corte”. Desacato a la corte es un término legal que significa que no está cumpliendo una orden de la corte. También se le puede multar con hasta 500 dólares por cada infracción y quizás tenga que pagar los honorarios de los abogados y costos de la corte.

Tiene derecho a que lo represente un abogado durante un procedimiento por desacato. Si se cumplen las siguientes condiciones, también tiene derecho a que el gobierno le proporcione un abogado sin costo para usted:

- 1) Tiene que comprobar que sus ingresos son muy bajos o que no tiene ingresos; y
- 2) El resultado de la audiencia tiene que ser que lo más probable es que lo manden a la cárcel.

En algunos casos, la ley permite que usted sea enviado a la cárcel por un periodo de tiempo específico o que pague una multa. Esto sucede cuando es procesado penalmente y mandado a la cárcel por no pagar, lo cual es un delito penal. A partir del primero de septiembre de 1999, una condena por un delito penal es suficiente para deportar a una persona que no es ciudadana de Estados Unidos.

### **La orden de manutención fue reducida durante mi término en prisión. Cuando salga de la cárcel, ¿qué puede pasar a la cantidad que debo como manutención?**

Si la orden de manutención fue reducida mientras estaba en la cárcel, su libertad se considera un cambio material y substancial en las circunstancias y cuando esto ocurre, la corte puede cambiar la orden. Como resultado, el pago de manutención probablemente aumentará para reflejar sus ingresos después de salir en libertad.

Antes de que aumente la manutención de niños, se le tiene que pedir a la corte que cambie la manutención y esta tiene que estar de acuerdo en hacerlo.

### **¿Puedo negarme a pagar la manutención de niños ordenada por la corte si la mamá del niño interfiere en las visitas?**

No. Tiene que pagar la manutención ordenada por la corte tenga o no acceso al niño para las visitas.

Si necesita ayuda para ver al niño, por favor comuníquese a la Línea Especial de Acceso y Visitas llamando gratis al (866) 292-4636 (Lunes a Viernes, de 1p.m. a 7p.m.)

## ¿Cómo afecta mi derecho de ver al niño el que yo no pague la manutención?

La manutención y las visitas son temas separados. No pagar la manutención no debe afectar su capacidad de ver al niño. **Hay muchas otras sanciones que posiblemente ocurran si no paga manutención de niños.** Algunas de estas sanciones incluyen: colocar su fotografía en lugares públicos y privados y en las noticias, revocar su licencia de conducir, tomar sus reembolsos de impuestos, negar licencias ocupacionales, negar préstamos o subvenciones estatales y mandarlo a la cárcel.

Para más información sobre los servicios que brinda la División de la Procuraduría General para la Manutención de Niños, llame al (800) 252-8014 o visite la página Internet de la agencia en [www.texasattorneygeneral.gov](http://www.texasattorneygeneral.gov).



**GREG ABBOTT**  
Procurador  
General  
de Texas

## INFORMACIÓN de contacto

### **POR CORREO POSTAL**

Office of the Attorney General  
Child Support Division  
P.O. Box 12017  
Austin, TX 78711-2017

### **EN LA INTERNET**

Página Internet:  
[www.texasattorneygeneral.gov](http://www.texasattorneygeneral.gov)  
Correo electrónico:  
[child.support@oag.state.tx.us](mailto:child.support@oag.state.tx.us)

### **POR TELÉFONO**

#### **CENTROS REGIONALES DE LLAMADAS Y OFICINAS ADMINISTRATIVAS**

Condado de Harris: (713) 243-7100  
Condado de Dallas/Tarrant: (800) 252-8014  
Condado de Bexar: (210) 841-8450  
Condado de Travis: (512) 514-7000  
Lubbock: (806) 765-0094  
McAllen: (956) 682-5581  
Tyler: (903) 595-6900  
El Paso: (915) 779-2388

#### **INFORMACIÓN DE LOS PAGOS Y DEL CASO, LAS 24 HORAS:**

(800) 252-8014

#### **PARA PERSONAS SORDAS Y CON PROBLEMAS DEL OÍDO**

(800) 572-2686 (TTY)  
(512) 460-6417 (TTY)